



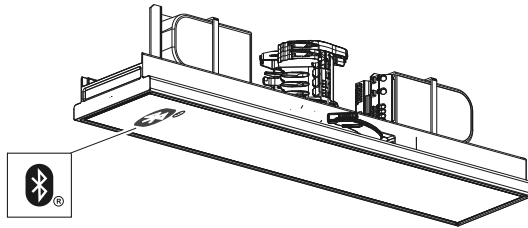
DIMLITE pro G2 TECTON II

Zumtobel Lighting GmbH
Schweizerstrasse 30
6850 Dornbirn AUSTRIA



ZUMTOBEL

DIMLITE pro G2 TEC2

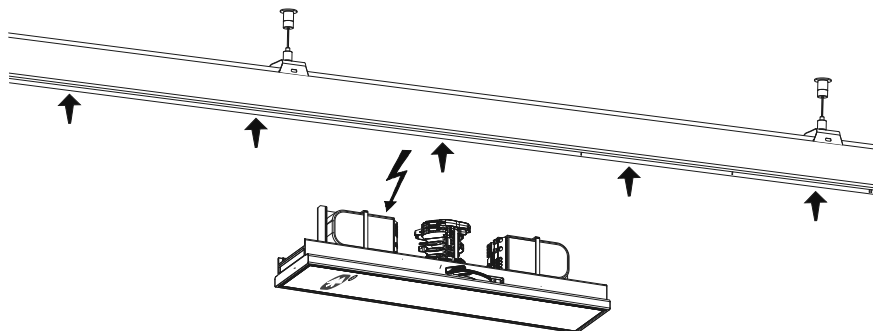


IP20

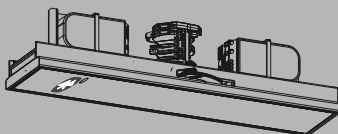
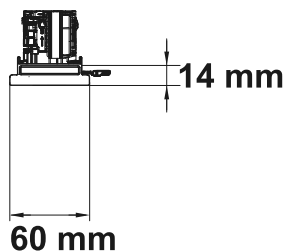
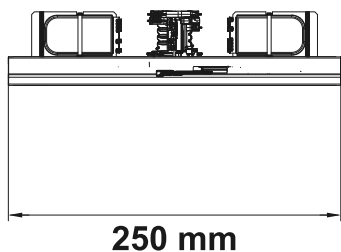
Reference 00159920 Mounting Instructions TEC2



- EN Mounting instructions**
Important notices. Please, read first! Keep the instructions safe! Specifications are subject to change without notice! If you have questions, please contact the manufacturer.
- DE Montageanleitung**
Wichtige Hinweise. Bitte zuerst lesen! Anleitung aufbewahren! Technische Änderungen vorbehalten! Bei Fragen wenden Sie sich an den Hersteller.
- FR Notice de montage**
Remarques importantes. À lire en premier lieu! Conservez cette notice! Modifications techniques sans préavis! Si vous avez des questions, veuillez contacter le fabricant.
- IT Istruzioni di montaggio**
Nota importanti. Si prega di leggere prima! Conservare le istruzioni! Modifiche tecniche senza preavviso! Per chiarimenti rivolgersi al produttore.
- ES Instrucciones de montaje**
Notas importantes. Por favor, lea primero! ¡Guarde las instrucciones! ¡Reservado el derecho de realizar modificaciones técnicas sin preaviso! Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con el fabricante.
- NL Montagehandleiding**
Belangrijke informatie. Gelieve eerst te lezen! Houd deze gebruiksaanwijzingen zorgvuldig bij! Technische wijzigingen blijven voorbehouden! Als u vragen hebt, kan u contact opnemen met de fabrikant.
- SV Installationsanvisning**
Viktigt information. Läs först! Spara anvisningen! Med reservation för tekniska ändringar! Om du har frågor ber vi dig ta kontakt med tillverkaren.
- FI Asennusohje**
Tärkeä huomautus. Lue ensin! Säilytä käyttöopas! Oikeudet teknisiin muutoksiin pidätetään! Lähetä mahdolliset kysymykset valmistajalle.
- RU Инструкция по монтажу**
Важная информация. Просьба ознакомиться перед началом работ! Сохраняйте инструкцию! Компания сохраняет за собой право на внесение технических изменений. При возникновении вопросов обращайтесь к производителю.
- PL Instrukcja montażu**
Ważne wskazówki/ uwagi. Proszę pierwsze przeczytać całość instrukcji. Proszę zachować instrukcję! Zastrzegam się prawo do wprowadzania zmian technicznych. W razie pytań skontaktuj się z producentem.
- ZH 安装说明**
重要提示。请先阅读! 保留本说明! 请勿执行技术变动! 如有问题, 请咨询制造商。
- AR تعليمات التركيب**
ملاحظات هامة. يرجى القراءة أولاً! إبقاء التعليمات! تخضع المواصفات للتغيير دون تقديم إشعار! إذا كان لديك أسئلة، الرجاء الاتصال بالشركة المصنعة.



i Dimensions



Chemische Beständigkeit beachten. Nur kunststoffverträgliche Reinigungsmittel verwenden.

Note: Due to problems with chemical resistance, choose cleaning materials which are suitable for plastic.

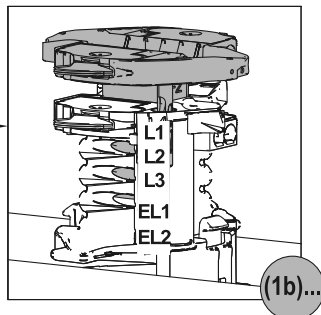
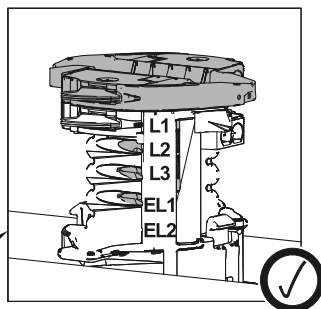
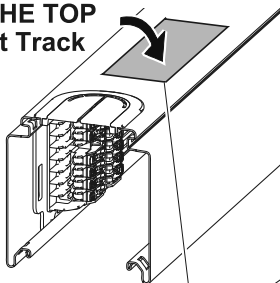
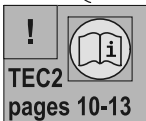
Respectez la résistance chimique du matériel: n'utilisez que des détergents compatibles avec les matières synthétiques.

Rispettare la resistenza chimica del materiale: utilizzare solo detersivi compatibili con materiali plastici.

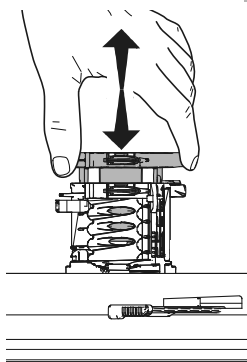
Rekening houden met chemische weerstand. Gelieve enkel reinigingsmiddelen te gebruiken die Kunststoffvriendelijk zijn.



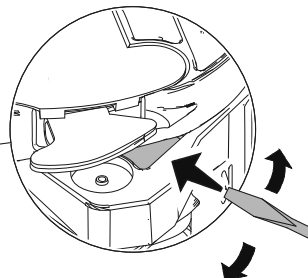
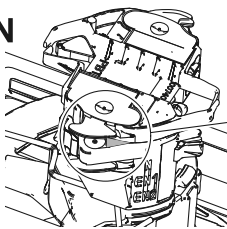
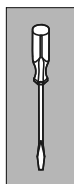
1a ON THE TOP Start Track



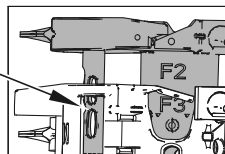
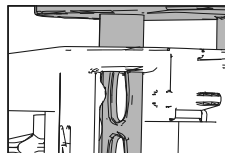
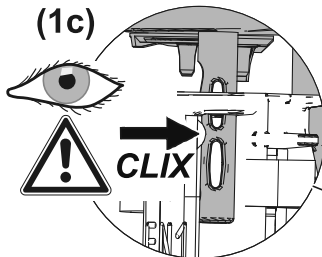
(1b)



OPTION

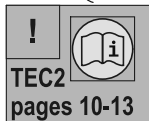


(1c)

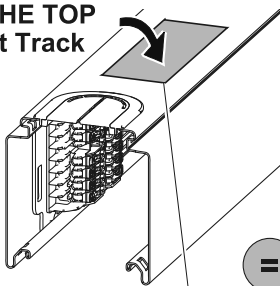


2

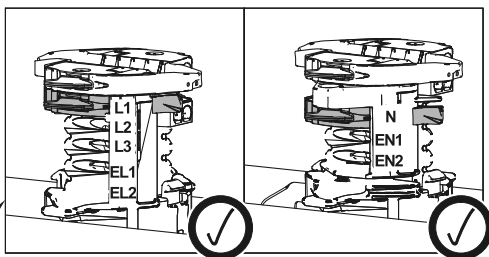
2a ON THE TOP Start Track



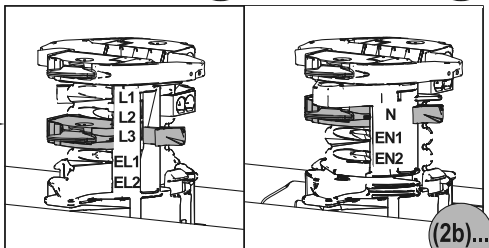
TEC2
pages 10-13



=



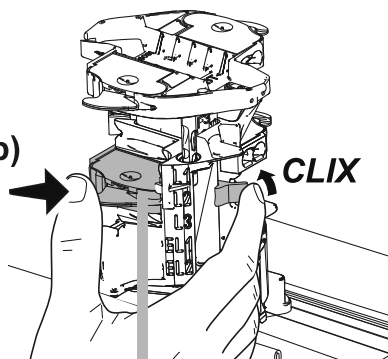
≠



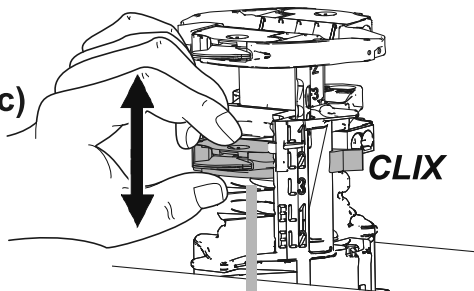
(2b)...

FUNC.		FUNC.	
F3b		F3b	
F2b		F2b	
DA+		DA+	
N		L1	
EN1		L2	
EN2		L3	
PE		EL1	
		EL2	

(2b)

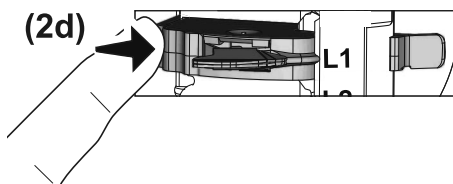


(2c)



CLIX

(2d)



i

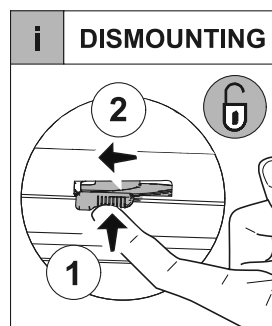
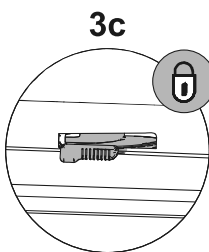
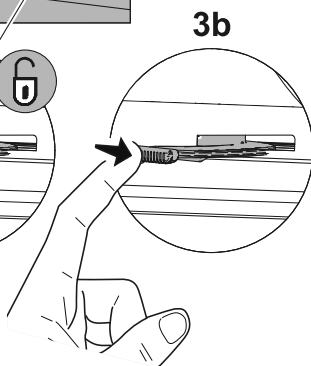
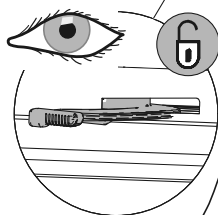
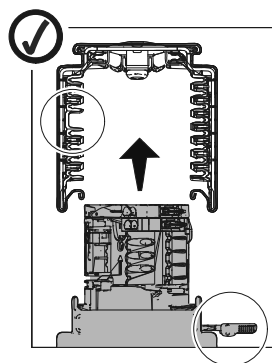
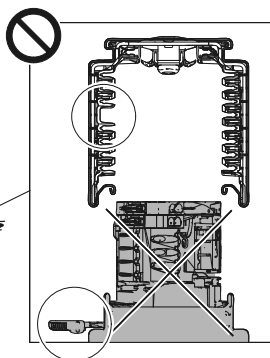
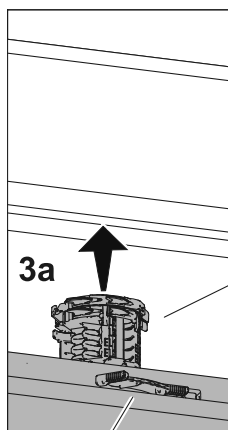
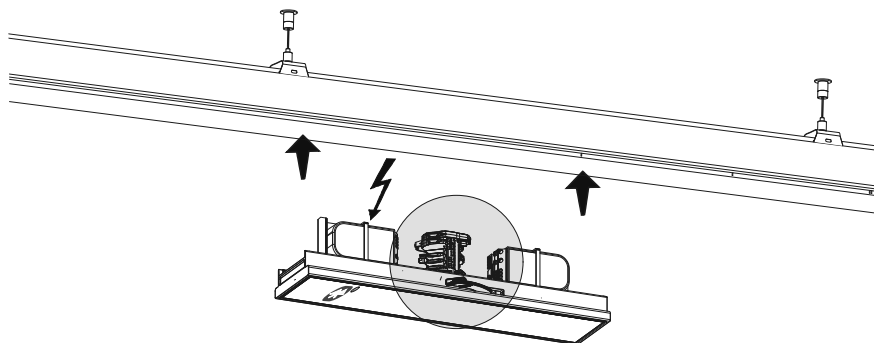
L1	
L2	N
L3	EN1
EL1	EN2
EL2	

AC 220-240 V

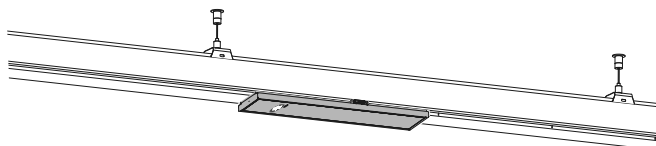
L1	
L2	N
L3	EN1
EL1	EN2
EL2	

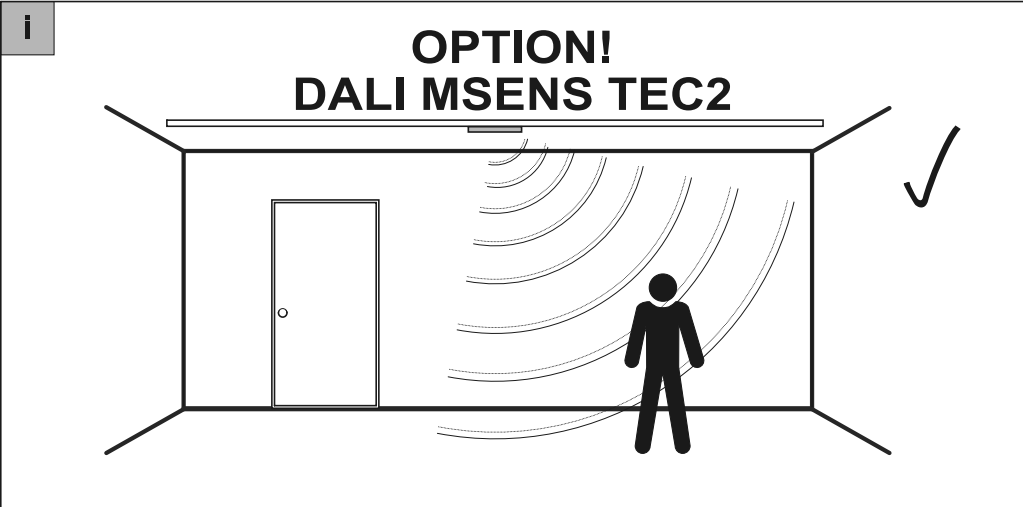
3 TEC2 Track System

Reference 00159920
Mounting Instructions
TEC2



4





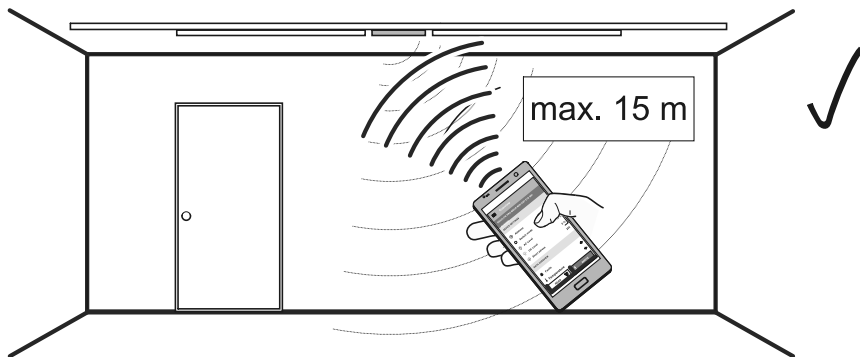
i DIMLITE pro G2 commissioning APPs



Android



iOS



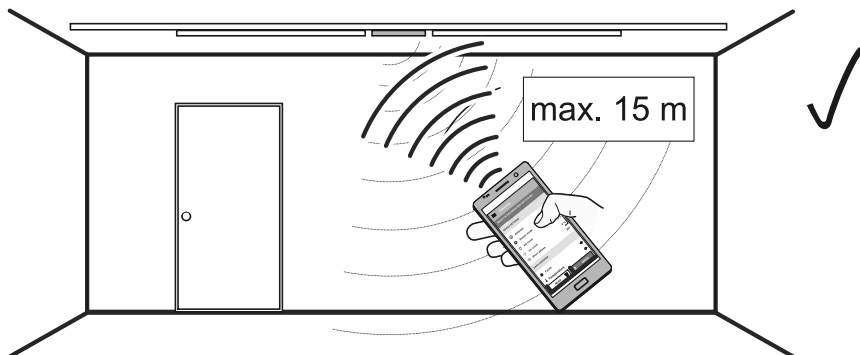
i DIMLITE pro G2 remote APPs



Android



iOS



(EN) Instructions for installation and operation!

The installation and commissioning of the luminaire as well as any modification to the luminaire may only be performed by authorized personnel (qualified electrician). National installation regulations must be observed. Before any work on the appliance is done, it must be disconnected from mains.

Hot plug-in is not an option and may cause damage to the lamp or luminaire!

The manufacturer is not liable for damages resulting from improper or faulty installation or operation or from unauthorized modifications to the luminaire.



Caution, risk of electric shock!

Specifications are subject to change without notice! If you have questions, please contact the manufacturer.

(DE) Hinweise für die Montage und den Betrieb!

Die Montage und Inbetriebnahme der Leuchte sowie jede Veränderung an der Leuchte darf nur von autorisierten Fachkräften (qualifizierter Elektriker) durchgeführt werden. Die nationalen Errichterbestimmungen sind zu beachten. Vor jeder Arbeit an der Leuchte ist diese vom Netz zu trennen.

Hot Plug-in ist nicht möglich und kann zu Schäden an der Leuchte führen!

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus fehlerhafter Montage, aus unsachgemäßem Betrieb oder unautorisierten Veränderungen an der Leuchte resultieren.



Vorsicht, Gefahr eines elektrischen Schlags.

Technische Änderungen vorbehalten! Bei Fragen wenden sie sich an den Hersteller.

(FR) Instructions pour l'installation et l'utilisation!

L'installation et la mise en service du luminaire ainsi que toute modification au luminaire doivent être effectuées par un personnel autorisé (électricien qualifié). Les règles nationales d'installation doivent être respectées. Avant toute intervention sur l'appareil, il doit être débranché de son alimentation.

Le branchement à chaud est interdit, et peut endommager la lampe ou le luminaire!

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une mauvaise installation ou opération, ou d'une modification non autorisée du luminaire.



Avertissement, risque de choc électrique.

Sous réserve de modifications des spécifications techniques! Pour toute question, contactez le fabricant.

(IT) Istruzioni per l'installazione e il funzionamento!

L'installazione e la messa in servizio degli apparecchi, nonché qualsiasi modifica dell'apparecchio può essere eseguita solo da personale autorizzato (elettricista qualificato). Le norme nazionali di installazione devono essere rispettate. Prima di qualsiasi intervento sull'apparecchio, questo deve essere scollegato dalla rete.

Non è possibile un Hot Plug In e può causare danni alla lampada o all'apparecchio!

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i danni derivanti da un'installazione impropria o difettosa, o per modifiche non autorizzate apportate all'apparecchio.



Attenzione, rischio di folgorazione!

Modifiche tecniche sono soggette a cambiamenti senza preavviso! Se avete domande, si prega di contattare il produttore.

(NL) Aanwijzingen voor installatie en bediening!

De installatie en inbedrijfstelling van het armatuur, alsook elke wijziging in of aan het armatuur mag alleen door bevoegd personeel (elektricien) worden uitgevoerd. De nationale installatie voorschriften moeten worden nageleefd. Voor alle werkzaamheden aan het apparaat, moet deze worden losgekoppeld van het net.

Hot plug-in is niet mogelijk en kan schade aan de lamp veroorzaken!

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuiste foutieve installatie, bediening of schade welke het gevolg is van niet geautoriseerde wijzigingen aan het armatuur.



WAARSCHUWING: Gevaar voor elektrische schokken.

Technische wijzigingen voorbehouden! Als u vragen hebt, kunt u contact opnemen met de fabrikant.